



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 28 Iúil 2022
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0228(NLE)

11661/22
ADD 1

UK 117
TRANS 516

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	28 Iúil 2022
chuig:	Ardrúnaíocht na Comhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 363 final - IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann le togra le haghaidh CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an seasamh a bheidh le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choiste Speisialaithe um lompas de Bhóthar a mhéid a bhaineann leis na sonraíochtaí teicniúla agus nós imeachta maidir leis an úsáid a bhaineann an Ríocht Aontaithe as Córas Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh ('IMI') agus an ranníocaíocht lena chostais

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 363 final - IARSCRÍBHINN.

Faoi iamh: COM(2022) 363 final - IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 28.7.2022
COM(2022) 363 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann le togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh a bheidh le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choiste Speisialaithe um Iompar de Bhóthar a mhéid a bhaineann leis na sonraíochtaí teicniúla agus nós imeachta maidir leis an úsáid a bhaineann an Ríocht Aontaithe as Córas Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh ('IMI') agus an ranníocaíocht lena chostais

IARSCRÍBHINN

**Cinneadh Uimh. X/2022 ón gCoiste Speisialaithe um Iompar de Bhóthar
arna bhunú leis an gComhaontú Trádála agus Comhair idir Comhphobal Eorpach do
Fhuinneamh Adamhach an Aontais Eorpaigh, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na
Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile**

an ...

**maidir leis na sonraíochtaí teicniúla agus nós imeachta a bhaineann leis an úsáid a
bhaineann an Ríocht Aontaithe as Córas Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh (IMI),
rannpháirtíocht na Ríochta Aontaithe sa chomhar riaracháin faoi Airteagal 6 de Roinn
2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair
agus méid agus módúlachtaí na ranníocaíochta airgeadais
a dhéanfaidh Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann le buiséad
ginearálta an Aontais i leith an chostais a ghintear mar gheall ar a rannpháirtíocht
in IMI**

AN COISTE SPEISIALAITHE UM IOMPAR DE BHÓTHAR,

Ag féachaint don Chomhaontú Trádála agus Comhair idir Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach an Aontais Eorpaigh, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile¹ ('an Comhaontú Trádála agus Comhair'), agus go háirithe Airteagal 7(5) agus (6) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Mar a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (a) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair, ba cheart d'oibreoirí atá bunaithe sa pháirtí eile dearbhú maidir le postú a chur faoi bhráid údarais inniúla an Pháirtí, nó i gcás an Aontais Eorpaigh, údarais inniúla an Bhallstáit ina bhfuil an tiománaí ar postú, agus úsáid á baint ón 2 Feabhra 2022 ar aghaidh as leagan chaighdeánach ilteangach den chomhéadan poiblí atá nasctha le Córas Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh ('IMI') a bunaíodh le Rialachán (AE) Uimh. 1024/2012² ('rialachán IMI'). Maidir le húdarás inniúil, féadfaidh aon chomhlacht atá bunaithe ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil agus atá cláraithe in IMI agus a bhfuil freagrachtaí sonracha air a bhaineann le cur i bhfeidhm forálacha dlíthiúla áirithe a bheith ann.
- (2) Mar a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (c), an dara fómhír de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair, le IMI, ceadaítear freisin iarrataí a dhéanamh ar chúnamh ó údarais inniúla an Pháirtí bunaíochta nó, i gcás an Aontais, ó údarais inniúla an Bhallstáit bunaíochta, i gcás nach gcuireann an t-oibreoir an doiciméadacht a iarradh isteach laistigh d'ocht seachtaine ó dháta na hiarrata.
- (3) Féadfaidh tríú tíortha IMI a úsáid má chomhlíontar na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 23 de rialachán IMI, agus ar choinníoll go nglacann an tríú tír dár tugadh rochtain ar IMI páirt i gcostais oibriúcháin IMI.

¹ IO L 149, 30.4.2021, lch. 10.

² Rialachán (AE) Uimh. 1024/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2012 maidir le comhar riaracháin trí Chóras Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2008/49/CE ón gCoimisiún (IO L 316, 14.11.2012, lch. 1).

- (4) Mar a leagtar amach in Airteagal 7(5) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair, ba cheart don Choiste Speisialaithe um Iompar de Bhóthar na sonraíochtaí teicniúla agus nós imeachta a leagan síos maidir leis an úsáid a bhaineann an Ríocht Aontaithe as IMI. Tá gá leis na sonraíochtaí sin chun nascadh na n-oibreoirí bóthair agus na n-údarás inniúil le IMI a cheadú, agus ar an gcaoi sin chun go mbeidh na hoibreoirí in ann a ndearbhuithe maidir le postú a chur isteach agus chun go mbeidh na húdaráis inniúla in ann páirt a ghlacadh sa chomhar riaracháin a dtugtar tuairisc air thuas. Chuir an tAontas Eorpach na sonraíochtaí sin chun feidhme trí Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/2179 ón gCoimisiún³.
- (5) Mar a leagtar amach in Airteagal 7(6) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 den Chomhaontú Trádála agus Comhair, ba cheart do gach páirtí páirt a ghlacadh i gcostais oibriúcháin IMI. Ba cheart don Choiste Speisialaithe um Iompar de Bhóthar na costais a bheidh le híoc ag gach Páirtí a chinneadh. Is gá, dá bhrí sin, méid agus módúlachtaí na ranníocaíochta airgeadais atá le déanamh ag an Ríocht Aontaithe le buiséad ginearálta an Aontais i leith an chostais a ghintear mar gheall ar a rannpháirtíocht in IMI a chinneadh. Beidh dhá chuid sa ranníocaíocht airgeadais: costais forbartha (íocaíocht aonuaire) agus costais chothabhála bhliantúla (ranníocaíocht bhliantúil).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Feidhmiúlachtaí ginearálta

1. Áiritheoidh an tAontas go soláthróidh an comhéadan poiblí ilteangach atá nasctha le IMI na feidhmiúlachtaí teicniúla seo a leanas, go háirithe, d'oibreoirí na Ríochta Aontaithe:
 - (a) cuntas a chruthú chun limistéar forchoimeáda an oibreora a rochtain go slán;
 - (b) logáil iomchuí gníomhaíochta úsáideora a áirithiú;
 - (c) mionsonraí maidir leis an oibreoir, na húsáideoirí údaráithe, an bainisteoir iompair agus na tiománaithe ar postú a thaifeadadh sa chuntas;
 - (d) dearbhuithe maidir le postú a bhainistiú:
 - (a) an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 6(1)(a) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 den Chomhaontú Trádála agus Comhair a thaifeadadh;
 - (b) dearbhú maidir le postú a chur isteach ina bhfuil an fhaisnéis dá dtagraítear i bpointe (a), lena gcumhdaítear íostréimhse aon lá amháin suas le huastréimhse sé mhí;

³ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/2179 ón gCoimisiún an 9 Nollaig 2021 maidir le feidhmiúlachtaí an chomhéadain phoiblí atá nasctha le Córas Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh i dtaca le tiománaithe a phostú in earnáil an iompair de bhóthar (*IO L 443, 10.12.2021, lch. 68*).

- (c) an fhaisnéis sa dearbhú maidir le postú a leasú chun é a choimeád cothrom le dáta;
 - (d) cóip de dhearbhu maidir le postú a íoslódáil go leictreonach agus i bhformáid is féidir a phriontáil;
 - (e) an dearbhú maidir le postú a athnuachan;
 - (f) an dearbhú maidir le postú a tharraingt siar;
 - (e) iarrataí ar dhoiciméadacht a fháil agus a fhreagairt de bhun Airteagal 6(1)(c) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 den Chomhaontú Trádála agus Comhair;
 - (f) aon doiciméad a sholáthraíonn údaráis inniúla an Stáit bunaíochta a rochtain agus a fheiceáil;
 - (g) cumarsáid a dhéanamh le húdaráis inniúla an Stáit inar tharla an postú;
 - (h) a bheith ar an eolas nuair a dhúnann údaráis inniúla an Stáit is óstach an iarraidh.
2. Áiritheoidh an tAontas go soláthróidh an comhéadan poiblí ilteangach atá nasctha le IMI na feidhmiúlachtaí teicniúla a ligfidh d'údarás náisiúnta amháin nó níos mó sa Ríocht Aontaithe an méid seo a leanas a dhéanamh:
- (a) dearbhuithe maidir le postú a fháil;
 - (b) doiciméid a iarraidh faoin nós imeachta a shonraítear in Airteagal 6(1)(c) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 den Chomhaontú Trádála agus Comhair;
 - (c) toradh deiridh an mheasúnaithe ar chomhlíonadh na rialacha maidir le postú an oibreora a chur isteach sa chóras agus an iarraidh a dhúnadh in IMI.
3. Is éard a bheidh in údaráis inniúla na Ríochta Aontaithe aon chomhlacht atá bunaithe ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil agus atá cláraithe in IMI agus a bhfuil freagrachtaí sonracha air a bhaineann le cur i bhfeidhm Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair. Cláróidh pointe teagmhála IMI na Ríochta Aontaithe údaráis inniúla na Ríochta Aontaithe in IMI.
4. Beidh an tAontas i dteideal stop a chur le rochtain na Ríochta Aontaithe ar IMI má scoireann an Ríocht Aontaithe de na ceanglais i bpointe (c) d'Airteagal 23(1) de Rialachán IMI a chomhlíonadh.

Airteagal 2

Feidhmiúlachtaí a bhaineann le hiarrataí ar dhoiciméid

1. Leis an gcomhéadan poiblí beidh údarás inniúil an Stáit, inar tharla an postú, in ann a iarraidh ar an oibreoir doiciméid a leagtar amach in Airteagal 6(1), pointe (c), an chéad fhomhír, de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair a sheoladh le haghaidh tréimhse lena gcumhdaítear suas leis na 12 mhí roimh dháta na hiarrata. Ligfidh an comhéadan poiblí atá nasctha le IMI don oibreoir na doiciméid a iarrtar a sholáthar de chéim amháin nó níos mó.
2. I gcás ina n-iarrtar ar an oibreoir doiciméad breise amháin nó níos mó a sholáthar nár áiríodh san iarraidh dá dtagraítear i mír 1, ríomhfaidh an comhéadan poiblí an tréimhse 8 seachtaine inar féidir doiciméid a sholáthar ó dháta na hiarrata ar an doiciméad breise nó ar na doiciméid bhreise.
3. Fágfaidh an comhéadan poiblí go bhféadfai an t-oibreoir a chur ar an eolas i gcás ina n-iarrann an Stát is óstach cúnamh an Stáit bunaíochta.
4. Aon doiciméad a uaslódálann údarás inniúil an Stáit bunaíochta, tar éis iarraidh ar chúnamh arna déanamh ag údarás inniúil an Stáit is óstach, de bhun Airteagal 6(1), pointe (c), an dara fhomhír, de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair, is doiciméad é a bheidh le feiceáil i gcuntas an oibreora.
5. Fágfaidh an comhéadan poiblí go bhféadfai fógra a thabhairt don oibreoir i dtaca le dúnadh na hiarrata ar dhoiciméid chomh maith le léiriú ar an toradh deiridh ach a mbeidh seiceáil déanta ag na húdaráis náisiúnta ar na doiciméid a iarradh.
6. Iarrataí ar dhoiciméid nach ndúnann údarás inniúil iarrthach an Stáit is óstach, is iarrataí iad a dhúnfar go huathoibríoch 24 mhí i ndiaidh dháta na hiarrata.

Airteagal 3

Feidhmiúlachtaí a bhaineann le coinneáil sonraí

1. Leis an gcomhéadan poiblí atá nasctha le IMI féadfai na sonraí uile a stóráiltear sa chomhéadan poiblí sin agus i gcuntas na n-oibreoirí a scríosadh nuair nach mbeidh gá leis na sonraí sin a thuilleadh chun na gcríoch ar bailíodh agus ar próiseáladh iad. Leis an gcomhéadan poiblí féadfai meabhrúchán a sheoladh chuig an oibreoir maidir le sonraí pearsanta an tiománaí a athbhreithniú agus a scríosadh, nuair is gá.
2. Leis an gcomhéadan poiblí féadfai na dearbhuithe maidir le postú a chuirtear isteach tríd an gcomhéadan poiblí sin a scríosadh go huathoibríoch i ndiaidh na tréimhse 24 mhí dá dtagraítear in Airteagal 6(5) de Roinn 2 de Chuid A d'Iarscríbhinn 31 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair.

3. I gcás ina gcuireann an t-oibreoir doiciméid isteach mar chuid d'iarraidh ar dhoiciméid, ní bheidh na doiciméid a iarradh ar fáil ar feadh tréimhse níos faide ná mar is gá chun na gcríoch ar bailíodh iad agus ar feadh tréimhse níos faide ná 12 mhí i ndiaidh dhúnadh na hiarrata.

Airteagal 4

Úsáid IMI

1. Úsáidfí an Ríocht Aontaithe IMI a bhunaítear le rialachán IMI le haghaidh malartuithe faisnéise, lena n-áirítear sonraí pearsanta, leis na húdaráis inniúla.
2. Ceapfaidh an Ríocht Aontaithe pointe teagmhála IMI chun críoch an chomhair riaracháin a leagtar amach in Airteagal 2 agus cuirfidh sí an Coimisiún agus an Coiste Speisialaithe um Iompar de Bhóthar ar an eolas faoi sin.

Airteagal 5

Méid agus módúlachtaí ranníocaíocht airgeadais na Ríochta Aontaithe

1. Ranníocfaidh an Ríocht Aontaithe go bliantúil le costais oibríochtúla agus chothabhála IMI. Beidh feidhm ag an ranníocaíocht bhliantúil ó dháta theacht i bhfeidhm an Chinnidh seo. I gcás na chéad bhliana, íocfar an ranníocaíocht laistigh de 20 lá ó ghlacadh an Chinnidh seo. I gcás na mblianta ina dhiaidh sin, íocfar faoin 31 Nollaig den bhliain roimhe sin í. Beidh méid na ranníocaíochta socraithe ar EUR 86 204,00 sa chéad bhliain agus déanfar é a athbhreithniú de réir fhorbairt an Innéacs Eorpaigh Praghsanna do Thomhaltóirí (IEPT) gach bliain ina dhiaidh sin. Cuirfidh an Coimisiún Eorpach an méid athbhreithnithe in iúl don Ríocht Aontaithe i scríbhinn.
2. Ranníocfaidh an Ríocht Aontaithe le costais fhoriomlána forbartha an chomhéadain phoiblí atá nasctha le IMI. Déanfar an ranníocaíocht sin uair amháin agus is méid socraithe EUR 232 835,00 é. Íocfar an costais forbartha aonuaire laistigh de 20 lá ó ghlacadh an Chinnidh seo.
3. Íocfar an ranníocaíocht dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 in euro le cuntas bainc an Choimisiúin atá ainmnithe in euro agus a luaitear sa nóta dochair.
4. I gcás athrú mór ar chostas foriomlán IMI, mar gheall ar oiriúnuithe teicneolaíochta nó ar chúiseanna eile, glacfaidh an Coiste Speisialaithe um Iompar de Bhóthar cinneadh nua maidir le ranníocaíocht airgeadais na Ríochta Aontaithe, arna iarraidh sin ag duine de Chomhchathaoirligh an Choiste.

Airteagal 6

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm [ar dháta a ghlactha].

Arna dhéanamh ...,

Thar Ceann an Choiste Speisialaithe um Iompar de Bhóthar

Na Comhchathaoirligh